

OIARTZUNGO UDALEKU IREKIETAN PARTE HARTZEKO IRUDI BAIMENA
PERMISO DE IMAGEN PARA PARTICIPAR EN LAS COLONIAS ABIERTAS DE OIARTZUN

Dokumentu honen bidez, baimena eskatzen zaie adin txikikoei edota helduei beren datu pertsonalak tratatzeko eta 2026ko **Oiartzungo udaleku irekietan** lor daitezkeen irudiak eta argazkiak kudeatzeko.

*Mediante este documento se solicita autorización a menores y/o a personas adultas para el tratamiento de sus datos personales y para la gestión de las imágenes y fotografías obtenidas en la actividad **Colonias abiertas de Oiartzun 2026**.*

Espainiako Konstituzioaren 18. artikulua arabera; ohorerako, norberaren eta familiaren intimitaterako eta norberaren irudirako eskubideari buruzko maiatzaren 5eko 1/1982 Legearen arabera; Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorraren arabera eta Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren arabera.

De conformidad con el artículo 18 de la Constitución Española; En consenso con la Ley 1/1982, de 5 de mayo, sobre el derecho al honor, a la intimidad personal y la familiar y la propia imagen; de conformidad con el Reglamento General de Protección de Datos y la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal y Garantía de Derechos Digitales.

2026ko Oiartzungo udaleku irekietan DATUEN TRATAMENDUARI	
BURUZKO OINARRIZKO INFORMAZIOA	
INFORMACIÓN BÁSICA DEL TRATAMIENTO DE DATOS en las Colonias abiertas de Oiartzun 2026	
Arduraduna <i>Responsable</i>	Nekane Martiarena. Kontzejupe plaza Z/G 20180 Oiartzun. udalekuak.oiartzun@gmail.com
Legitimazioa <i>Legitimación</i>	Dokumentu honetan emandako baimena. <i>Autorización concedida en este documento.</i>
Jatorria <i>Origen</i>	Interesdunek emandako datuak dira. <i>Datos facilitados por lxs interesadxs.</i>
Hartzaileak <i>Destinatarixs</i>	2026ko Oiartzungo udaleku irekietan parte hartzen duten pertsonak. Ez dago datu gehigarrien lagapenik egiteko asmorik, ezta datuen nazioarteko transferentziarik ere. <i>Personas participantes en la actividad Colonias abiertas de Oiartzun 2026.</i> <i>No hay intención de realizar cesiones de datos adicionales ni transferencias internacionales de datos.</i>
Eskubideak <i>Derechos</i>	Irispidea, zuzenketa, ezabatzea, mugatzea, aurka egitea eta eramangarritasuna. Baita informazio gehigarrian azaldutako beste eskubide batzuk ere. Eskubide horiek errespetatu ez direla ulertuz gero, Datuak Babesteko Euskal Agintaritzari edo Datuak Babesteko Espainiako Bulegoari erreklamatu ahal izango zaizkio. <i>Acceso, corrección, supresión, limitación, oposición y portabilidad. Así como otros derechos expuestos en la información adicional. En el caso de que se entienda que no se han respetado estos derechos, podrán reclamarse a la Autoridad Vasca de Protección de Datos o a la Agencia Española de Protección de Datos.</i>



Hauraren / haurren izen-abizenak: *Nombre y apellidos de la / del / de las / de los menor(es):*

2026ko udalekuetako jardueran lortutako irudiak, hemen argitaratuko dira: *Las fotos obtenidas en las colonias de 2026 se publicarán aquí:*

- www.gazteoiartzun.net blogean (hemen bideoak zintzilikatzeko kanala YouTube da).
En el blog www.gazteoiartzun.net (para publicar los videos es necesario publicarlos antes en YouTube).

Argazkiak ateratzeko baimena: *Autorización para sacar fotos:*

- ☐ BAI / SÍ
- ☐ EZ / NO
- ☐ TALDE ARGAZKIA BAKARRIK / SOLO LA FOTO GRUPAL
- ☐ FLASHMOBA BAKARRIK / SOLO EL FLASHMOB
- ☐ TALDE ARGAZKIA ETA FLASHMOBA BAKARRIK / SOLO LA FOTO GRUPAL Y EL FLASHMOB

Sinatzaileek badakite adingabeak bi guraso/tutore baditu, bi gurasoek/tutoreek sinatu behar dutela.

Las/los firmantes son conscientes de que si la/el menor tiene dos progenitoras/es/tutoras/es, deben firmar ambas/os.

1.- Guraso edo tutorearen izen-abizenak: *Nombre y apellidos del/de la progenitor/a/tutor/a:*

NAN: DNI: _____

Sinadura: *Firma:*

2.- Guraso edo tutorearen izen-abizenak: *Nombre y apellidos del/de la progenitor/a/tutor/a:*

NAN: DNI: _____

Sinadura: *Firma*